

Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utiliza herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plano diario
- Las tres "R". Cómo se aplican en el sitio de trabajo

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Carpa / Área 7	10/06/2013	10'	1 / 6

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
Juriel Herrera / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso**	(an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función especifica o una estación de trabajo)
☒ **Information / Información**	(information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)
☐ **Instructions / Instrucciones**	(procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	Efrain	Efrain Gonzalez	2.	Alfonso [illegible]	[signature]
3.	Lazaro mora pole	Lazaro mora pole	4.	Fernando [illegible]	[signature]
5.	Jaime Antunez	Jaime Antunez	6.		
7.	Lazaro Mora	Lazaro Mora	8.		
9.	[illegible]	[signature]	10		
11.	Abdiel Flores	Abdiel Flores	12		
13.	[illegible]	[signature]	14		
15.	Ricardo [illegible]	[signature]	16		
17.	Jorge [illegible]	Jorge [illegible]	18		
19.	Aquilino [illegible]	Aquilino [illegible]	20		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I* ***acknowledge*** *that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I* ***fully understand*** *the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my* ***Duty*** *to act upon it in my assigned position and that I will* ***work Safely***

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
I will cooperate to make my ***workplace Safe*** *with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*



Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utilisa herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plano diario
- Las tres "R". Como se aplican en el sitio de trabajo.

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Carpa / Área 7	18/06/2013	10'	2 / 6

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
Juriel Herrera / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso** (an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station.) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función especifica o una estación de trabajo)

☒ **Information / Información** (information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)

☐ **Instructions / Instrucciones** (procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	Andres Gonzalez	[signature]	2.	Osia Pitti	[signature]
3.	Reyes Morales	[signature]	4.	Victor Diaz?	[signature]
5.	Sam Gonzalez?	[signature]	6.	Shelpitt?	[signature]
7.	Renil Cue?	[signature]	8.	Mario Arenda	[signature]
9.	Mario Jiron	[signature]	10		
11.	Abdiel Bonilla	[signature]	12		
13.	Miguel Gonzalez	[signature]	14		
15.	Moises Araiz	[signature]	16		
17.	Patrocinio Tercero?	[signature]	18		
19.	Benigno Grimaldo	[signature]	20		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely**.*

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
*I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*

	Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works **Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35**			
Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utilisa herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plan diario
- Las tres "R". Cómo se aplican en el sitio de trabajo.

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Carpa Area 7	1[illegible]/06/2013	10'	3 / 6

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
Juriel Herrera / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso**	(an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función especifica o una estación de trabajo)
☒ **Information / Información**	(information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)
☐ **Instructions / Instrucciones**	(procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	Signature / *Firma*		Name / *Nombre*	Signature / *Firma*
1.	[illegible]	[illegible]	2.		
3.	Joel [illegible]	[illegible]	4.		
5.	[illegible]	[illegible]	6.		
7.	[illegible]	RYC	8.		
9.			10		
11.			12		
13.			14		
15.			16		
17.			18		
19.			20		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely**.*

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
*I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*



Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utilisa herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plano diario
- Las tres "R". Cómo se aplican en el sitio de trabajo

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Capa, Área 7	1?/06/2013	10'	4 / 6

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, …): En presencia de (supervisores, superintendentes, …):
Juriel Herrera / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

- ☐ **Training / Curso** (an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station.) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función específica o una estación de trabajo)
- ☒ **Information / Información** (information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)
- ☐ **Instructions / Instrucciones** (procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	Fidel Pena	[signature]	2.	JOSE CHAVEZ	[signature]
3.	Emiliano Flores	[signature]	4.	Josette Aguilar	[signature]
5.	Manuel Cedeño	[signature]	6.		
7.	Jaime manzane	[signature]	8.		
9.	Ramos	[signature]	10		
11.	Yoel Medina	[signature]	12		
13.	Antonio Rodriguez	[signature]	14		
15.	[illegible]	[signature]	16		
17.	SHANE Hedre	[signature]	18		
19.	Benito Gutierrez	[signature]	20		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely***

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
*I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*

	Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works **Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35**			
Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utilisa herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plano diario
- Las tres "R": Cómo se aplican en el sitio de trabajo.

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Carpa. Area 7	1?/06/2013	10'	5 / 6
Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):		
Joriel Herrera / Belén Castillo			

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso**	(an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función especifica o una estación de trabajo)
☒ **Information / Información**	(information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)
☐ **Instructions / Instrucciones**	(procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	Dany Olarido	[signature]	**2.**		
3.	Luis Álvarez	Luis Álvarez	**4.**		
5.	Armando	A. Barrio	**6.**		
7.	Elías Rona	Elías Rona	**8.**		
9.	Josè Domínguez	Josè Domínguez	**10**		
11.			**12**		
13.			**14**		
15.			**16**		
17.			**18**		
19.			**20**		

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I* ***acknowledge*** *that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I* ***fully understand*** *the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my* ***Duty*** *to act upon it in my assigned position and that I will* ***work Safely***.

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
I will cooperate to make my ***workplace Safe*** *with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*



Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ **TOOLBOX TALK – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

SEGURIDAD:

- Solo los garrafones contienen agua potable. El taller par ejemplo tiene otros recipientes con agua non potable. Este recipientes deben tener una etiquetta que dice "Agua non potable".
- Quando utilisa herramientas eléctricas, debe inspeccionar que estén en buen estado.
- Para los bandereros:
  - Quando observa conos o cintas incorrectos en su area de trabajo, ayuda al los poner mejor
  - Esta proactivo en reglando el tráfico

AMBIENTE:

- Plano diario
- Las tres "R". Cómo se aplican en el sitio de trabajo.

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
Carpa. Area 7	18/06/2013	10'	6 / 6

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empreza):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
Juriel Herrera / Belén Castillo	

Type of TBT – Tipo de TBT

☐ **Training / Curso** (an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station.) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función específica o una estación de trabajo)

☒ **Information / Información** (information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información – riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)

☐ **Instructions / Instrucciones** (procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	[illegible]	[signature]	2.	[illegible]	Lauro Espinoza
3.	Edgardo Tom	[signature]	4.	Jose Arauz	[signature]
5.	Yeyson Barría	[signature]	6.	Abel Pitt	[signature]
7.	Francisco Alonso	[signature]	8.	Almicab Gallardo	[signature]
9.	Manuel Rivera	MRB	10	Juan Arauz	[signature]
11.	Mariano Vergara	[signature]	12	Luis Vargas	[signature]
13.	Celso Calderón	Celso A. Calderón	14	[illegible]	[signature]
15.	G. Ilbenton	[signature]	16	Juriel E. Herrera	[signature]
17.	Jorge Ramos	[signature]	18	[illegible]	[signature]
19.	Cesar Garcia	[signature]	20	Belén Castillo	[signature]

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely***

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
*I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*